

ПАМЯТКА ПО ПРОТИВОПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРИ ЗАСЕЛЕНИИ В ГОСТИНИЦУ

- Посмотрите в окно номера, чтобы определить свое местонахождение.
- Ознакомьтесь с расположением на этаже эвакуационных выходов.
- Найдите кнопку ручной пожарной сигнализации в коридоре или на лестничной клетке и ознакомьтесь, как воспользоваться ею в случае необходимости.

В СЛУЧАЕ ПОЖАРА

- Немедленно сообщите о случившемся телефонному оператору Отеля.
- Если в комнате дым, НЕ СТОЙТЕ. Дым и газы поднимаются вверх.
- Если дверь стала горячей или из-под нее проникает дым, НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ДВЕРЬ.
- Если возможно, откройте дверь и следуйте к эвакуационному выходу.
- Направляясь к эвакуационному выходу, закройте за собой дверь номера.
- НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ЛИФТОМ

ЕСЛИ ВЫ НЕ МОЖЕТЕ ВЫЙТИ ИЗ НОМЕРА

- Если вы видите снаружи дым, не открывайте окно. Если дыма нет, откройте окно и вывесите наружу простыню или одеяло. ЗОВИТЕ НА ПОМОЩЬ.
- Для того чтобы погасить огонь, пользуйтесь ведром для мусора.
- Накройте рот и нос мокрым полотенцем.
- Намочите полотенца и простыни и заткните ими щели вокруг двери.
- Отключите в номере кондиционирование/вентиляцию. Если вы не можете найти выключатель, заткните вентиляционные отверстия мокрыми полотенцами.
- Если стены и двери номера горячие, облейте их водой, пользуясь корзинкой для мусора. Постоянно поддерживайте их во влажном состоянии.
- НЕ ПОДДАВАЙТЕСЬ ПАНИКЕ

FIRE SAFETY PROCEDURE

UPON CHECKING IN

- Look out the window to establish your position.
- Find out location of nearest fire exits.
- Find the closest fire alarm activation point in the corridor and read the instructions on how to activate it

IN CASE OF FIRE

- Inform the reception immediately.
- If there is smoke in the room, DO NOT STAND. Smoke and gases rise.
- If the door is hot or smoke is coming in from underneath the door, DO NOT OPEN IT.
- If possible, open the door and proceed to the nearest fire exit.
- When leaving the room close the door behind you.
- DO NOT USE THE ELEVATORS

IF YOU CANNOT LEAVE YOUR ROOM

- If there is smoke outside, do not open the window. If there is no smoke outside, open the window and hang a sheet, towel or a blanket out of the window. CALL FOR HELP.
- Use the wastebasket to extinguish the fire.
- Keep a wet towel over your mouth and nose.
- Use wet towels and sheets to seal the gaps around the door.
- Switch off air conditioner/ventilation in the room. If the switch cannot be found, block the vents with wet towels.
- If the doors and the walls are hot, use the wastebasket to throw water over them to keep them wet.
- DO NOT PANIC